

Fahrzeugart 00) Personenvagen Fabrikmarke V W Typ Typ 2 Multivan Motor: JX/51 kW / D-Turbo 7 Plätze  
 Typschlüsselnummer ZUSATZRAHE CH 0862 34

Hersteller VOLKSWAGEN AG, D-3180 Wolfsburg / BRD  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "253"  
Fahrgestellnummer "WV2...25....."  
 Herstellerplakette rechts, unten im Einstieg, am vorderen Türpfosten  
 Fahrgestellnummer rechts, hinten auf erster Traverse, hinter Vorderrad  
 Motorkennzeichen "JX" vor Motornummer, rechts Mitte Block (Deckel anheben)  
 Importeur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinsnach-Bad

Fahrgesteil 2 / 4  
 Anzahl Achsen/Räder v+h = Schraubenfedern; Stossdämpfer  
 Federung Zahnstange; a.W. mit hydr. Lenkhilfe  
 Lenkung HR  
 Achsantrieb hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Trommeln,  
 Betriebsbremse Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
Bremskraftbegrenzer wirkend auf HR  
 Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse  
 Feststellbremse mechanisch, Trommeln, wirkend auf HR  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle Niveau od. Druckdiff.; komb. Kontrollampe

Motor V W Typ J X  
 Marke Reihe/Turbo Takte 4  
 Bauart D Lage hinten  
 Treibstoff Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Kühlung 76,5 Hub 86,4  
 Bohrung 1588 Steuer-PS 8,08  
 Hubraum 51 bei /min 4500  
 Leistung kW 138 bei /min 2500  
 Md-max. Nm 1 Topf, 614 x Ø 127 "068 119" \*  
 Schalldämpfer

Karosserie/Ausrüstung Limousine / \*\*  
 Anzahl Türen 3+1 / 4+1 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten vorn Ar4m(E) hinten Ar4m(E) / E(E)  
 Unterlegkeil = Rückspiegel links + rechts  
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss  
 Treibstofftank 1/ Stahl, 67 Liter  
 Warnvorrichtung Hella CH 5 0201 08 oder andere homologierte

Gewichte vorn hinten Total  
 Leergewicht 780 765 1545 x)  
 Gewichtsverteilung 265 225 490  
1045 990 2035  
2510

Anzahl Plätze T 7 v 2 M 2 h 3  
 Masse innen aussen  
 Länge 4570 Achsabstand 2460  
 Breite 1845 Doppelachse v h  
 Höhe 1965 x) Spurweite v 1585 - +  
 Überhang vorn 1160 Spurweite h 1570 - +  
 Überhang hinten 950 Spurkreis Ø 10300 r 10300  
 Bodenfreiheit leer beladen

Fabrikgarantie  
 Reifengröße 185 R 14 C 185 R 14 C +  
 Ply/bar 6 / 3,75 6 / 3,75  
 Tragkraft 1472 1472  
 für Vmax 150 Speed-Index N  
 Feigen 5 1/2 J x 14 ET 39 Stahl +  
 mech. Getriebe 1200 / 600 autom. Getriebe  
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast 1150  
 Garantierte Dachlast 100 ++)  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 127 km/h  
 gemessen \_\_\_\_\_ km/h bei /min \_\_\_\_\_ Motor \_\_\_\_\_ Zapfwellen

Geräuschemissionen		Vorberfahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe	I-A	aB/A	aB/A	/min			Fahrzeugart		
25	4,83	77,0	71,0	3375			<u>Personenwagen</u>		
							<u>VW Typ 2 Multivan</u>		
							<u>0 8 6 2 3 4</u>		
							<u>Limousine</u>		
F	G	H	J	R					
Rauchemission BAV Anh. 3		ECE-24		Plätze		Total	<u>7</u>	vorn	<u>2</u>
b = bei /min	k = 0,95 bei 4500 /min	k = 1,25 bei 4005 /min			Leergewicht	<u>1545</u>	Treibstoff	<u>D</u>	
b = bei /min	k = 1,05 bei 3510 /min	k = 1,30 bei 3015 /min			Nutzlast	<u>---</u>	Hubraum	<u>1588</u>	
b = bei /min	k = 1,15 bei 2520 /min	k = 1,45 bei 2025 /min			Gesamtgewicht	<u>2510</u>	Steuer-PS	<u>8,08</u>	
O	O+P								
S Bacherach = 3,0	Einspritzpumpe	Bosch							

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Lärmdämpfung : Abschirmblech hinter Auspufftopf mit schalldämmendem Material belegt
- \*\* ) Karosserie : mit Felgen 6 J x 14 ET 30 sind Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich
- + ) Reifenvarianten : 205 R 14 C 16PR, Tragkraft 1740 (3,5), Vmax 130 km/h  
205/70 SR 14 1300 (2,4), 180 km/h
- Felgenvarianten : 6 J x 14 ET 30, Stahl bzw Leichtmetall "VW/AUDI", Spur v= 1603 mm h= 1508 mm
- ++ ) Gar. Dachlast : 100 kg wenn der Gepäckträger an der orig. Wasserinne montiert werden kann
- x ) Leergewicht/Höhe : Ausführungsvariante mit Hochdach = Leergewicht erhöht sich um 50 kg. Fahrzeughöhe = 1965 - 2650 mm  
Ausführungsvariante mit Hubdach = Leergewicht erhöht sich um 65 kg. Fahrzeughöhe = 2075 mm

Ort und Datum der Prüfung **Wolfsburg, 16.-20.12.1985**  
Sta/Jak

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

10 Personenwagen

V W

Typ 2 Multivan  
Motor JX/51 kW Turbo  
7 Plätze

CH 0862 34

### Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 18.06.87 in Wolfsburg - Sta/jak

Emissionswerte : 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfervariante : 1/ 820 x  $\phi$  151 mm "068 119 A"

Lärmdämpfung : Motorkapsel unten; Motorraumauskleidung seitlich und hinten;  
Reflektionsblech hinter Schalldämpfer; Reflektionsblech über  
Auspuffrohr bis Topfeingang

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) I-A

(H) Vorbeifahrt; dB/A

(J) Standmessung  
dB/A min-1

(R) Bemerkungen

**JX**

**m5**

**4,83**

**75,5**

**71,0 3375**

**aa**

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) I-A

Emissionen in g/km

(K) CO

(L) HC

(M) NO

(N) Leerlauf  
CO min-1

ATG-Nummer

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp

(O) nach BAV Anhang 3

(O+P) nach ECE-24

b = bei min-1  
b = bei min-1  
b = bei min-1

k = 0,95 bei 4500 min-1  
k = 1,05 bei 3510 min-1  
k = 1,15 bei 2520 min-1

k = 1,25 bei 4005 min-1  
k = 1,30 bei 3015 min-1  
k = 1,45 bei 2025 min-1

(S) Bacharach **3,0**

Einspritzpumpe **Bosch**

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen